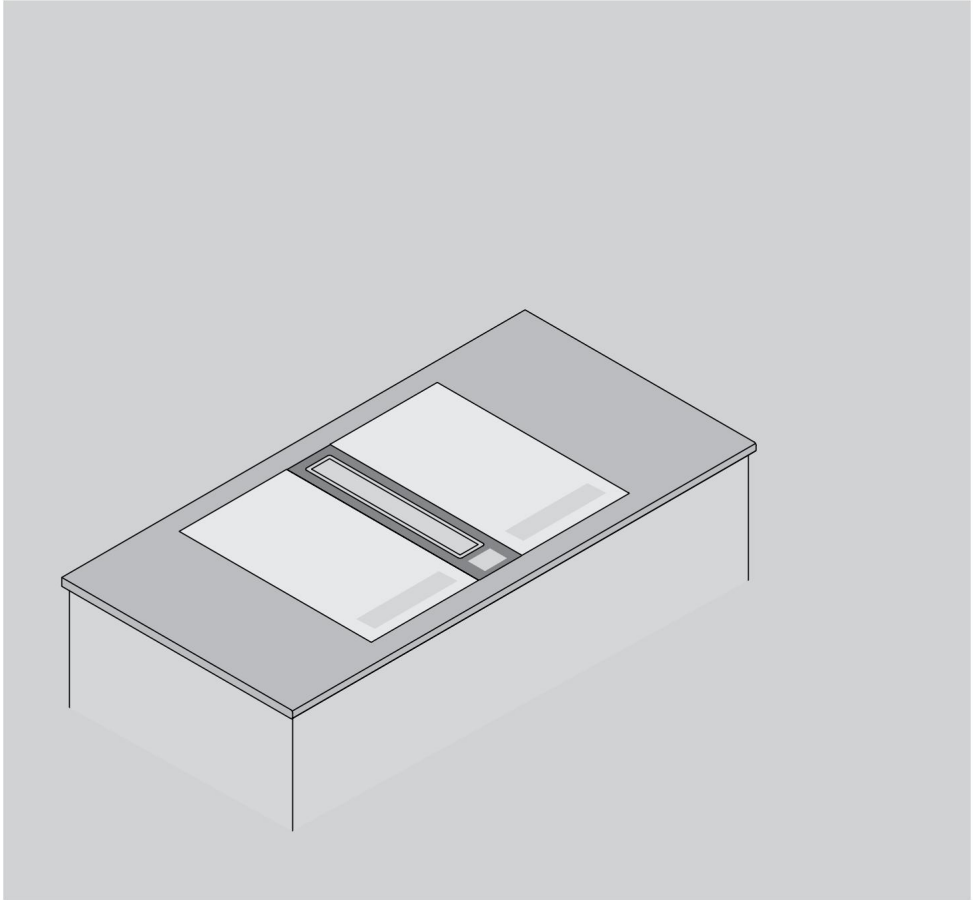




Hướng dẫn vận hành DSMS

Máy hút mùi

Cảm ơn bạn đã chọn mua một trong những sản phẩm của chúng tôi. Thiết bị của bạn được sản xuất theo tiêu chuẩn cao tiêu chuẩn và dễ sử dụng. Tuy nhiên, hãy dành thời gian để đọc các hướng dẫn vận hành này hướng dẫn để bạn làm quen với thiết bị và tận dụng tối đa

Nó.

Vui lòng tuân thủ các biện pháp phòng ngừa an toàn.

Sửa đổi

Văn bản, sơ đồ và dữ liệu tương ứng với tiêu chuẩn kỹ thuật của thiết bị tại thời gian hướng dẫn vận hành này được đưa vào báo chí. Quyền thực hiện các sửa đổi kỹ thuật nhằm mục đích phát triển thêm các thiết bị được dành riêng.

Tính hợp lệ

Những hướng dẫn vận hành này áp dụng cho:

Kiểu	Số hiệu mẫu	Hệ thống kích thước
DSMS	64005	-

Những thay đổi tùy theo từng mô hình sẽ được ghi chú trong văn bản.

Nội dung

1	Biện pháp phòng ngừa an toàn	4	Hướng dẫn nhanh	20
1.1	Các ký hiệu được sử dụng.....	4		
1.2	Các biện pháp phòng ngừa an toàn chung.....	4		
1.3	Các biện pháp phòng ngừa an toàn dành riêng cho thiết bị	4		
1.4	Hướng dẫn sử dụng.....	5		
2	Mô tả thiết bị	7		
2.1	Giới thiệu.....	7		
2.2	Chế độ trích xuất.....	7		
2.3	Hộp tuần hoàn.....	7		
2.4	Tính năng.....	7		
2.5	Xây dựng	8		
2.6	Các thành phần vận hành và hiển thị.....	8		
3	Vận hành thiết bị	9		
3.1	Sử dụng lần đầu tiên	9		
3.2	Tối ưu hóa hiệu suất hút.....	9		
3.3	Bật thiết bị	9		
3.4	Thiết lập mức công suất	10		
3.5	Mức độ chuyển sâu.....	10		
3.6	Thời gian chạy sau	10		
3.7	Tắt thiết bị.....	10		
3.8	Chỉ báo bảo hòa	10		
4	Chăm sóc và bảo dưỡng	11		
4.1	Vệ sinh vỏ máy.....	11		
4.2	Bộ lọc mỡ kim loại.....	11		
4.3	Hộp tuần hoàn có bộ lọc than hoạt tính	12		
5	Xử lý sự cố	13		
5.1	Cần làm gì nếu... ..	13		
6	Phụ kiện và phụ tùng thay thế	13		
7	Dữ liệu kỹ thuật	14		
7.1	Phiếu sản phẩm	14		
8	Xử lý	15		
	Mục lục	16		
9	Ghi chú	17		
10	Dịch vụ & Hỗ trợ	19		

1 Biện pháp phòng ngừa an toàn

1.1 Các ký hiệu được sử dụng



Biểu thị các biện pháp phòng ngừa an toàn quan trọng.

Không tuân thủ các biện pháp phòng ngừa đã nêu có thể dẫn đến thương tích hoặc thiệt hại cho thiết bị hoặc phụ kiện!



Thông tin và biện pháp phòng ngừa cần phải được quan sát.



Thông tin về việc xử lý



Thông tin về Hướng dẫn vận hành

Biểu thị hướng dẫn từng bước.

- Mô tả cách thiết bị phản ứng các bước đã thực hiện.

Biểu thị một danh sách.

1.2 Biện pháp phòng ngừa an toàn chung



Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên.



Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và bởi những người bị giảm về mặt thể chất, giác quan hoặc tinh thần khả năng, hoặc thiếu kinh nghiệm và/hoặc kiến thức, miễn là họ được giám sát hoặc đã được hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị an toàn và đã hiểu được những nguy hiểm liên quan. Trẻ em phải không đùa nghịch với thiết bị.

Không được thực hiện vệ sinh và bảo trì người dùng

bởi trẻ em mà không có sự giám sát.

Nếu một thiết bị không được trang bị cáp nguồn

và một phích cắm hoặc phương tiện khác cho ngắt kết nối khỏi nguồn điện với một tiếp xúc mở trên mỗi cực tuân thủ

điều kiện của loại quá áp III để cô lập hoàn toàn, một thiết bị cách ly phải được tích hợp vào hệ thống điện được lắp đặt cố định theo

quy định lắp đặt.

Nếu cáp nguồn của thiết bị này bị hỏng, nó phải

được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc Dịch vụ khách hàng của họ

hoặc một người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

1.3 An toàn cho từng thiết bị cụ thể

các biện pháp phòng ngừa

Phòng phải đủ rộng thông gió khi vận hành máy hút mùi cùng một lúc như các thiết bị khác đốt cháy khí đốt hoặc nhiên liệu khác.

Tuân thủ các quy định chính thức về bố trí hệ thống thoát khí thải.

Không khí được trích xuất không được đưa vào một ống khói dùng để xả khí thải từ các thiết bị đốt gas hoặc các nhiên liệu khác.

Khoảng cách tối thiểu giữa bề mặt hỗ trợ cho thiết bị nấu ăn trên bếp và phần thấp nhất của máy hút mùi

phải được tuân thủ. Xem hướng dẫn cài đặt để biết điều này.

CẢNH BÁO: Trước khi thay thế bóng đèn, đảm bảo thiết bị đã được tắt và ngắt kết nối khỏi nguồn điện nguồn điện để tránh nguy cơ bị điện giật.

Khi thay bóng đèn, công suất định mức tối đa của bóng đèn có thể thay thế phải nhìn thấy được.

Thiết bị này được thiết kế cho sử dụng trong nhà và tương tự các thiết lập như: trong bếp ăn của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các cơ sở thương mại khác; trong các cơ sở nông nghiệp; bởi khách trong khách sạn, nhà nghỉ và các cơ sở lưu trú khác; trên giường và các cơ sở phục vụ bữa sáng.

Không vận hành thiết bị sử dụng công tắc thời gian bên ngoài hoặc một điều khiển từ xa riêng biệt hệ thống.

Không tuân thủ việc vệ sinh hướng dẫn có thể gây ra hỏa hoạn nguy hiểm.

Không đốt cháy thức ăn dưới mức cho phép bên dưới máy hút mùi.

Thiết bị và các thành phần xung quanh nóng lên trong quá trình hoạt động!

Cho phép quạt cánh, bộ phận chắn khí và các loại khác các thành phần phải nguội trước khi chạm vào chúng.

Trong mọi trường hợp

đặt đồ nấu nướng, nồi niêu nóng và chảo trên hoạt động và trường hợp hiển thị.

1.4 Hướng dẫn sử dụng

Trước khi sử dụng lần đầu tiên

Thiết bị phải được lắp đặt và được kết nối với nguồn cung cấp điện trong theo hướng dẫn lắp đặt riêng. Có thợ lắp đặt có trình độ/ thợ điện thực hiện những việc cần thiết công việc.

Tuân thủ các quy định chính thức cho bố trí ống xả-không khí.

Vứt bỏ vật liệu đóng gói trong theo quy định của địa phương.

Sử dụng đúng cách

Thiết bị được thiết kế để sử dụng trong ngôi nhà để hút khói nấu ăn và mùi hôi bốc lên từ phía trên bề mặt nấu ăn.

Bất kỳ sửa chữa, thay đổi hoặc thao tác nào đối với thiết bị, đặc biệt là bất kỳ các bộ phận mang điện, chỉ có thể được thực hiện bởi nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ khách hàng của nhà sản xuất hoặc các bộ phận tương tự người có trình độ. Sửa chữa nếu được thực hiện không đúng cách có thể gây ra thương tích nghiêm trọng, thiệt hại cho thiết bị và phụ kiện,

cũng như ảnh hưởng đến hoạt động của thiết bị. Nếu thiết bị không hoạt động bình thường hoặc trong trường hợp cần sửa chữa cần thiết, hãy làm theo hướng dẫn được đưa ra trong phần 'Dịch vụ & Hỗ trợ'. Liên hệ Dịch vụ khách hàng của chúng tôi nếu cần thiết. Chỉ sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng. Giữ lại các hướng dẫn vận hành này để tham khảo trong tương lai.

Lưu ý khi sử dụng

Nếu thiết bị bị hư hỏng rõ ràng, hãy không sử dụng nó. Liên hệ với Dịch vụ Khách hàng của chúng tôi.

Nếu thiết bị không hoạt động bình thường, hãy ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện ngay lập tức.

Đảm bảo thông gió đầy đủ khi quạt thông gió đang bật để tránh tạo áp suất thấp trong bếp và đạt được hiệu quả hút khí tối ưu.

Tránh luồng không khí chéo, có thể thổi hơi nấu ăn qua khu vực nấu ăn.

Nếu các thiết bị khác - đốt bằng gas hoặc các nhiên liệu khác - đang được sử dụng tại đồng thời, đảm bảo rằng có đủ nguồn cung cấp không khí trong lành. Điều này không áp dụng cho các thiết bị tuần hoàn không khí. Nếu các hệ thống bản khác đang được sử dụng tại cùng một lúc (ví dụ gỗ, khí đốt, dầu hoặc thiết bị sưởi ấm đốt than), hoạt động an toàn chỉ có thể thực hiện được khi cung cấp áp suất âm trong phòng là 4 Pa (0,04 mbar) không được vượt quá tại vị trí của thiết bị. Nguy cơ độc hại khói! Một luồng không khí trong lành đầy đủ phải được đảm bảo ví dụ thông qua các lỗ mở không thể đóng được ở cửa ra vào hoặc cửa sổ và kết hợp với hộp tường hút gió/Thoát gió hoặc bằng kỹ thuật khác có nghĩa.

Khi vệ sinh thiết bị hãy chắc chắn không có nước nào lọt vào bên trong. Chỉ sử dụng một miếng vải hơi ẩm. Không phun bên trong hoặc bên ngoài của thiết bị bằng nước. Không sử dụng máy làm sạch bằng hơi nước. Nếu nước vào bên trong thiết bị, nó có thể gây ra thiệt hại. Các bộ phận có thể tiếp cận có thể trở nên nóng khi được sử dụng với các thiết bị nấu ăn.

Thận trọng: Có thể gây bỏng!

Không để thiết bị không có người trông coi khi chiên ngập dầu trên bề mặt nấu ăn. Dầu ăn trong chảo chiên ngập dầu thiết bị có thể quá nóng và bắt cháy. Liên tục theo dõi nhiệt độ của dầu ăn, giữ nó dưới nhiệt độ có thể bắt lửa. Thay dầu ăn thường xuyên - bản dầu để bắt lửa hơn là sạch dầu.

Thiết bị và các thành phần xung quanh các thành phần nóng lên trong quá trình hoạt động! Cho phép cánh quạt, bộ phận tản khí và các bộ phận khác các bộ phận phải nguội trước khi chạm vào chúng.

Trong mọi trường hợp không được đặt đồ nóng đồ nấu nướng, nồi và chảo trên khu vực vận hành và trưng bày.

Thận trọng: Nguy hiểm đến tính mạng!

Vật liệu đóng gói, ví dụ như màng nhựa và polystyrene, có thể gây nguy hiểm cho trẻ em và động vật. Nguy cơ ngạt thở! Để vật liệu đóng gói tránh xa từ trẻ em và động vật.

Khi thực hiện công việc bảo trì trên thiết bị, bao gồm cả việc thay thế bóng đèn, cắt nguồn cung cấp điện đến thiết bị: tháo cầu chì vít từ người giữ hoặc chuyển mạch ngắt kết nối hoặc ngắt kết nối khỏi

nguồn cung cấp điện chính.

Làm thế nào để tránh làm hỏng thiết bị

Quan sát các khoảng thời gian vệ sinh. Hòng hóc làm như vậy có thể làm tăng nguy cơ hỏa hoạn do sự tích tụ mỡ trong bộ lọc mỡ bằng kim loại.

2 Mô tả thiết bị

2.1 Giới thiệu

Thiết bị được thiết kế để sử dụng trong gia đình để hút mùi nấu ăn từ trên cao khu vực nấu nướng và có thể sử dụng ở chế độ hút hoặc tuần hoàn.



Chế độ trích xuất



Chế độ tuần hoàn

2.2 Chế độ trích xuất

Quạt hút khói và mùi nấu ăn từ phía trên bề mặt nấu ăn. Kim loại

Bộ lọc mỡ làm sạch không khí được hút ra, sau đó đưa qua ống nối được lắp van một chiều tích hợp và qua ống dẫn khí ra bên ngoài.



Khi sử dụng, hãy đảm bảo có đủ nguồn cung cấp không khí trong lành để thay thế không khí đã hết. đang được trích xuất.

2.3 Hộp tuần hoàn

Sau khi được lọc qua bộ lọc mỡ kim loại, khói nấu ăn và mùi ở trên

khu vực nấu ăn được đưa qua hộp tuần hoàn có bộ lọc than hoạt tính tích hợp, mùi hôi được loại bỏ phần lớn khỏi không khí và sau đó được tuần hoàn trở lại căn phòng.

2.4 Tính năng

1 quạt hút có 4 mức công suất:

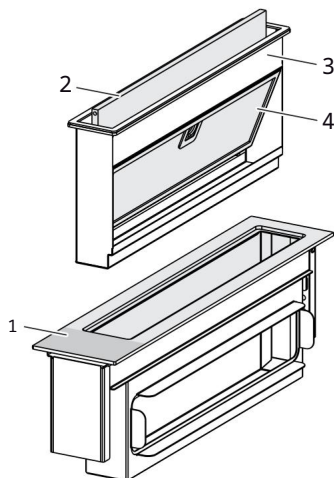
- Mức 1 = thấp, 2 = trung bình, 3 = cao và mức chuyên sâu.
- Mức công suất 1-3 phù hợp cho hoạt động liên tục; mức chuyên sâu được sử dụng để hút mạnh khói và mùi nấu ăn trong thời gian ngắn, ví dụ khi áp chảo thịt. Mức độ hút mạnh kéo dài tối đa 6 phút mỗi lần.

1 bộ lọc mỡ kim loại

1 khay đựng

Hộp tuần hoàn riêng biệt tùy chọn với bộ lọc than hoạt tính, chỉ dành cho tuần hoàn chế độ (không bao gồm trong phạm vi giao hàng, có thể đặt hàng như một phụ kiện)

2.5 Xây dựng



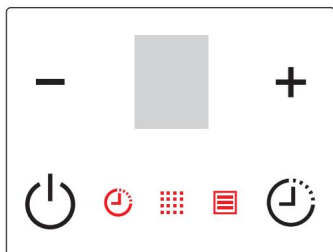
1 Các yếu tố vận hành và hiển thị

2 Cánh quạt

3 Khay đựng

4 Bộ lọc mỡ kim loại

2.6 Các yếu tố vận hành và hiển thị



Nút

— Giảm mức công suất / thiết lập lại chỉ báo bảo hòa

⊕ Tăng mức năng lượng

⏻ Bật/tắt thiết bị

🕒 Thời gian chạy sau

Trưng bày

▬ Trường hiển thị (mức công suất 1-3)

▬ Mức độ chuyển sâu

▬ Chuyển sang chế độ chiết xuất/tuần hoàn

▬ Thiết lập lại chỉ báo bảo hòa

🕒 Thời gian chạy sau được bật

⦿ Chỉ báo bảo hòa cho bộ lọc mỡ kim loại

☰ Chỉ báo bảo hòa cho hộp tuần hoàn (chỉ chế độ tuần hoàn)



Tùy thuộc vào kiểu máy và tính năng, thông số kỹ thuật của thiết bị của bạn có thể khác biệt đôi chút so với thông số kỹ thuật tiêu chuẩn đã mô tả.

3 Vận hành thiết bị

3.1 Sử dụng lần đầu Cấu hình thiết bị Có thể

sử dụng model này để hút hoặc

tuần hoàn không khí. Thiết bị được thiết lập tại nhà máy để sử dụng ở chế độ hút.



Nếu thiết bị được vận hành theo chế độ hút, đèn báo báo hòa của bộ lọc than hoạt tính phải được tắt.

Kích hoạt đèn báo báo hòa cho bộ lọc than hoạt tính Tắt thiết bị. Nhấn nút - nhấp nháy hai lần trên màn hình.



nhấn nút trong 2 giây.



Thiết bị hiện được cấu hình cho chế độ tuần hoàn và chỉ báo báo hòa
Bộ lọc than hoạt tính được kích hoạt.

Tắt đèn báo báo hòa cho bộ lọc than hoạt tính Tắt thiết bị. Nhấn nút - nhấp nháy một lần trên màn hình.



nhấn nút trong 2 giây.



Thiết bị hiện được cấu hình cho chế độ trích xuất và chỉ báo báo hòa
vì bộ lọc than hoạt tính đã bị vô hiệu hóa.

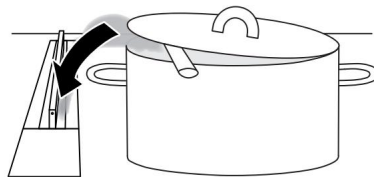
3.2 Tối ưu hóa hiệu suất hút



Sử dụng nắp chảo phù hợp và nghiêng nhẹ sẽ tăng cường hiệu suất hút của máy hút mùi downdraft.

Nghiêng nhẹ nắp chảo để hơi nước bốc lên
và mùi hôi phát ra trong quá trình nấu nướng có thể
được hút hiệu quả hơn vào máy hút mùi downdraft.
Sử dụng thìa gỗ để giữ nắp chảo ở đúng vị trí.

- Cải thiện và tăng cường hiệu suất hút.



3.3 Bật thiết bị

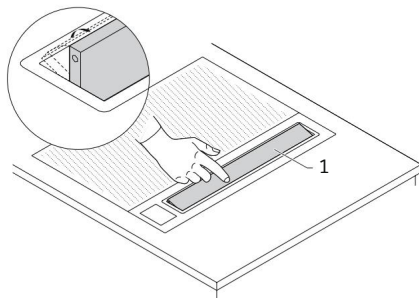
Không bật thiết bị cho đến khi nắp quạt mở. Mở nắp
quạt 1 theo cách

thủ công. Nhấn nút để bật ứng dụng



tiếp tục.

- Thiết bị bật ở mức công suất 1.



3.4 Thiết lập mức công suất

Nhấn nút  Nút bật thiết bị ở mức công suất 1.

Sử dụng hoặc   nút để chọn mức công suất mong muốn.

- Mức công suất được cài đặt sẽ hiển thị trên màn hình.



Sau khi mở nắp quạt, chúng tôi khuyên bạn nên bật thiết bị ở mức 2 khoảng năm phút trước khi bắt đầu nấu. Để thiết bị chạy trong khoảng 15 phút sau khi nấu để loại bỏ hết mùi thức ăn.

3.5 Cấp độ chuyên sâu

Mở nắp quạt và bật thiết bị bằng  Chọn và giữ nút cho đến khi xuất  cái nút. hiện trên màn hình hiển thị.

- Chế độ tăng cường sẽ bật và chạy trong 6 phút trước khi thiết bị tự động tự động chuyển về mức công suất đã cài đặt trước đó.

Chọn nút để  chọn mức công suất khác hoặc dừng mức cường độ cao trước khi hết 6 phút.

- Mức công suất tương ứng được hiển thị trên màn hình.
- Nếu thiết bị không được bật trước đó, thiết bị sẽ tự động tắt sau khi sáu phút trôi qua.

3.6 Thời gian chạy sau

Mở nắp quạt và bật thiết bị bằng   nút để chọn mức công suất mong muốn. Sử dụng hoặc  cái nút.

Chạm vào  nút để kích hoạt thời gian chạy sau.

- Trong khi thời gian chạy sau được kích hoạt, biểu tượng hiển thị  tương ứng sẽ sáng lên sinh ra.
- Chức năng thời gian chạy sau bắt đầu ở mức công suất được cài đặt trước đó, chạy trong 15 phút và sau đó thiết bị sẽ tự động tắt.

Chọn hoặc   nút để dừng thời gian chạy sau sớm hơn.



Chức năng thời gian chạy sau không khả dụng khi chế độ cấp độ chuyên sâu là hoạt động. Đảm bảo rằng cánh quạt mở khi chức năng thời gian chạy sau vẫn hoạt động.

3.7 Tắt thiết bị

Nhấn nút để  tắt thiết bị.

- Thiết bị tắt.

3.8 Chỉ báo bảo hòa

Bộ lọc mỡ kim loại 

Biểu tượng  trên màn hình nhấp nháy sau 50 giờ hoạt động. Mức độ bảo hòa đã đạt đến mức cần thiết và bộ lọc mỡ kim loại phải được vệ sinh.

Hộp tuần hoàn có bộ lọc  than hoạt tính (chỉ có chế độ tuần hoàn)

Biểu tượng  trên màn hình nhấp nháy sau 300 giờ hoạt động. Mức độ bảo hòa đã đạt đến mức cần thiết và hộp tuần hoàn phải được thay thế.



Chỉ kích hoạt chỉ báo báo hỏa cho hộp tuần hoàn nếu thiết bị đang được sử dụng ở chế độ tuần hoàn.
Tham khảo phần: Sử dụng lần đầu (xem trang 9).

4 Chăm sóc và bảo dưỡng

4.1 Vệ sinh vỏ máy



Hãy cẩn thận không để nước vào vỏ thiết bị! Nếu nước vào vỏ, nó có thể gây hư hỏng.

Không sử dụng chất tẩy rửa mài mòn, miếng cọ rửa, len thép, v.v. để vệ sinh vì chúng có thể làm hỏng bề mặt. Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện và tháo cầu chì hoặc tắt cầu dao tự động.

Vệ sinh bên ngoài/bên trong Vệ

sinh bên ngoài thiết bị bằng khăn ẩm ẩm và một ít chất tẩy rửa và sau đó lau khô.

- Mỡ và nước ngưng tụ có thể tích tụ bên trong xung quanh mỡ kim loại bộ lọc.

Lau sạch bằng khăn ẩm ẩm và một ít chất tẩy rửa - bạn cũng có thể dùng bàn chải nếu cần cần thiết - và sau đó lau khô bằng khăn bếp.

4.2 Bộ lọc mỡ kim loại Bộ lọc mỡ kim loại

phải được vệ sinh ít nhất một lần một tháng khi sử dụng bình thường hoặc bất cứ khi nào đèn báo báo hỏa sáng.

Nếu được chăm sóc đúng cách, bộ lọc mỡ có thể sử dụng được nhiều năm.



Không làm hỏng khay thu gom hoặc bộ lọc mỡ bằng kim loại khi lắp/tháo chúng.

Loại bỏ

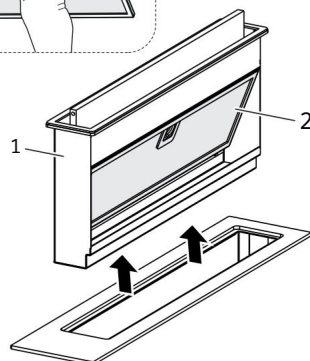
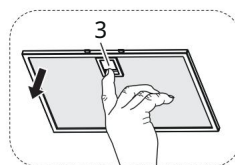
Nhấn nút  nút để chuyển đổi ứng dụng tắt pliance.

Mở nắp quạt, kéo lên và

sau đó nhấn khay hứng mỡ 1 lên và ra ngoài.

- Có thể nhìn thấy bộ lọc mỡ 2. Đẩy tay cầm 3 trên bộ lọc mỡ vào.

- Thao tác này sẽ tháo bộ lọc mỡ 2. Cần thận kéo bộ lọc mỡ 2 xuống và ra khỏi khay thu gom 1. Làm trống và vệ sinh khay thu gom 1 nếu cần. Vệ sinh bộ lọc mỡ 2.



Vệ sinh

Vệ sinh bộ lọc mỡ 2 bằng máy rửa chén.

Đặt máy rửa chén ở chế độ rửa bồn «mạnh» hoặc «nặng».



Việc vệ sinh có thể khiến bộ lọc mỡ kim loại bị đổi màu đôi chút. Tuy nhiên, điều này sẽ không ảnh hưởng đến chức năng của bộ lọc theo bất kỳ cách nào.

Nếu không có máy rửa chén:

Vệ sinh bộ lọc mỡ 2 trong bồn rửa bằng nước nóng và chất tẩy rửa.

Sau đó ngâm bộ lọc mỡ 2 trong nước nóng trong bồn rửa trong khoảng hai giờ và cuối cùng rửa sạch bằng bàn chải rửa chén. Rửa sạch bằng nước lạnh sạch.

- Bộ lọc mỡ 2 đã được vệ sinh sạch sẽ và có thể sử dụng lại.

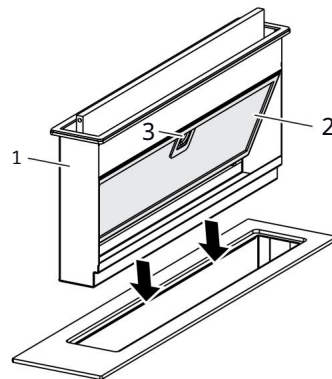
Lau sạch bên ngoài khay đựng 1 bằng vải ẩm, ẩm và một ít chất tẩy rửa nhẹ nhàng, sau đó lau khô bằng giấy bếp.

Cài đặt

Lắp ráp lại theo thứ tự ngược lại.

Đảm bảo rằng tay cầm 3 trên

bộ lọc mỡ hướng lên trên.



Đặt lại chỉ báo báo hòa cho bộ lọc mỡ kim loại tắt, hãy giữ

chỉ báo báo hòa.

nhấp nháy ba lần trên màn hình hiển thị nếu được thiết lập lại đúng cách.

Khi thiết bị đã

nhấn nút trong 3 giây để thiết lập lại

4.3 Hộp tuần hoàn có bộ lọc than hoạt tính

Bộ lọc than hoạt tính trở nên kém hiệu quả hơn khi sử dụng. Với việc sử dụng bình thường, hộp tuần hoàn nên được thay thế sau mỗi 2 năm hoặc bất cứ khi nào chỉ báo báo hòa phát sáng. Không thể rửa hoặc tái tạo hộp.



Đặt lại chỉ báo báo hòa cho hộp tuần hoàn

Khi thiết bị đã tắt, giữ nút đã nhấn trong 3 giây để thiết lập lại

chỉ báo báo hòa.

sáng ba lần trong trường hợp hiển thị

nếu thiết lập lại thành công.

5 Xử lý sự cố

5.1 Cần làm gì nếu...

. thiết bị không hoạt động

Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Cầu chì hoặc mạch tự động cầu dao điện cho các thiết bị điện trong nhà bị hỏng.	Thay cầu chì. Thiết lập lại bộ ngắt mạch tự động.
Có sự gián đoạn trong việc cung cấp điện.	Kiểm tra nguồn điện.

... đèn nút hoặc các thành phần hiển thị bị lỗi

Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Bộ phận điều khiển hoặc linh kiện điện tử bị lỗi.	Liên hệ với Dịch vụ khách hàng.

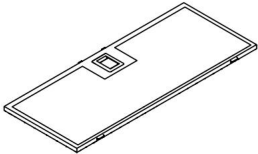
... thiết bị không hút đủ không khí

Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Bộ lọc mỡ kim loại bị bẩn. Vệ sinh bộ lọc mỡ kim loại.	Chỉ chế độ tuần
hoàn: Hộp tuần hoàn đã bão hòa.	Thay thế hộp tuần hoàn.
Chỉ chế độ trích xuất: Lượng không khí trong lành nạp vào không đủ.	Đảm bảo lượng không khí trong lành được cung cấp đầy đủ.

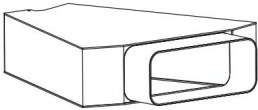
6 Phụ kiện và phụ tùng thay thế

Vui lòng cung cấp số hiệu của thiết bị và tên gọi chính xác của phụ kiện hoặc phụ tùng thay thế khi đặt hàng linh kiện.

Bộ lọc mỡ kim loại



Hộp tuần hoàn (chỉ chế độ tuần hoàn)



7 Dữ liệu kỹ thuật

Kết nối điện

Xem biểu số nhận dạng.

- Tấm nhận dạng nằm ở để trên tấm ốp bên của quạt.
tor.
- Một tấm nhận dạng thứ hai được bao gồm trong phạm vi giao hàng và nên được giữ lại để phục vụ mục đích nhận dạng thiết bị.

7.1 Phiếu sản phẩm

Theo Quy định số 65/2014 và số 66/2014 của EU.

Sự miêu tả	Viết tắt	Đơn vị	Giá trị
Thương hiệu	S	-	Công ty TNHH V-ZUG
Mã định danh mô hình	Tôi	-	64005
Tiêu thụ năng lượng hàng năm	AEChood	kWh/năm	40,4
Chỉ số hiệu quả năng lượng	EEIhood	%	48,7
Lớp học về hiệu quả năng lượng	EEC	-	MỘT
Hiệu suất động lực học chất lỏng	FDEhood	%	31,6
Lớp hiệu suất động lực học chất lỏng	FDEC	-	MỘT
Hiệu quả chiếu sáng	Tuổi trẻ	lux/W	0.0
Lớp hiệu quả chiếu sáng	LEC	-	-
Hiệu quả lọc mỡ	GFEhood	%	75,1
Lớp hiệu quả lọc mỡ	GFEC	-	C
Lưu lượng không khí ở tốc độ tối thiểu	Qmin	m3 /giờ	360
Lưu lượng không khí ở tốc độ tối đa (mạnh hoặc tăng cường loại trừ)	Qmax	m3 /giờ	460
Lưu lượng khí ở chế độ tăng cường hoặc tăng áp	Qboost	m3 /giờ	550
Âm thanh trên không có trọng số A Công suất âm thanh phát ra ở mức tối thiểu tốc độ	SPEmin	dBA	62
Âm thanh trên không có trọng số A Công suất âm thanh phát ra ở mức tối đa tốc độ	SPEmax	dBA	67
Âm thanh trên không có trọng số A Công suất âm thanh phát ra ở cường độ cao hoặc tăng cường thiết lập	Tăng cường SPE	dBA	70
Đo mức tiêu thụ điện năng của tất cách thức	P0	TRONG	0,49
Đo lường mức tiêu thụ điện năng của chế độ chờ	P/s	TRONG	-

Hệ số tăng thời gian	...	...	0,9
Đo lưu lượng không khí tại điểm hiệu quả tốt nhất	QBEP	m3 /giờ	286.0
Đo áp suất không khí tại điểm hiệu quả tốt nhất	PBEP	PA	490.0
Giá trị đo được của công suất điện đầu vào tại điểm hiệu quả tốt nhất	WBEP	TRONG	123.0
Công suất danh định của hệ thống chiếu sáng	WL	TRONG	0.0
Độ chiếu sáng trung bình của đèn hệ thống trên bề mặt nấu ăn	ở giữa	lượng trong	0
Mức công suất âm thanh	Phạm luật	dBA	67

8 Xử lý

8.1 Bao bì



Không bao giờ cho phép trẻ em chơi với vật liệu đóng gói vì nguy cơ gây thương tích hoặc ngạt thở. Lưu trữ vật liệu đóng gói ở nơi an toàn hoặc vứt bỏ nó trong theo cách thân thiện với môi trường.

8.2 An toàn

Làm cho thiết bị không sử dụng được để tránh tai nạn do sử dụng không đúng cách (ví dụ: thông qua việc trẻ em chơi đùa):

Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. Với thiết bị cố định, điều này phải được thực hiện bởi một thợ điện có trình độ. Sau đó cắt dây cáp điện ngang bằng với thiết bị.

8.3 Xử lý



Biểu tượng «thùng rác có bánh xe bị gạch chéo» yêu cầu phải thu gom rác thải riêng thiết bị điện và điện tử (WEEE). Các thiết bị như vậy có thể chứa chất nguy hiểm, vật liệu gây hại cho môi trường.

Các thiết bị này phải được giao cho một điểm thu gom được chỉ định để tái chế thiết bị điện và điện tử và không được thải bỏ cùng với rác chưa phân loại. rác thải sinh hoạt. Và theo cách này, bạn sẽ góp phần bảo vệ tài nguyên và môi trường.

Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương.

Mục lục

MỘT

Phụ kiện 13 Thời gian chạy

sau..... 10 Xử lý thiết

bị..... 15 Cấu hình thiết

bị..... 9 Mô tả thiết

bị..... 7

C

Chăm sóc và bảo dưỡng 11 Vệ sinh Bộ lọc

mở 11 Vó

máy 11 Cầu

tạo..... 8

D

Xử lý..... 15

VÀ

Kết nối điện..... 14 Thiết

bị..... 7 Chế độ chiết

xuất..... 7

-

Biến nhận dạng..... 14 Thiết lập

bàn đầu..... 5 Mức độ chuyển

sâu..... 10

TÔI

Chỉ định mô hình 2

N

Ghi chú..... 17

CÁC

Các yếu tố hoạt động..... 8, 20 Hoạt

động..... 9

P

Cài đặt mức công

suất..... 10 Phiếu sản

phẩm..... 15

HỎI

Truy vấn 19

R

Chế độ tuần hoàn 7

S

Biện pháp phòng ngừa an toàn Trước

khí sử dụng lần đầu tiên..... 5

Sử dụng đúng cách 5

Hướng dẫn sử dụng..... 5 Lưu ý khi sử

dụng 6

Cảnh báo an toàn Riêng cho

thiết bị 4

Chung 4 Chỉ báo báo

hòa..... 10 Dịch vụ & Hỗ

trợ..... 19 Thỏa thuận dịch

vụ..... 19 Hiệu suất hút

Tối ưu hóa 9

Tắt 10

Bật 9 Biểu

tượng 4

T

Dữ liệu kỹ thuật 14

Loại..... 2

TRONG

Hiệu lực..... 2

TRONG

Phải làm gì nếu đèn nút

bị lỗi..... 13 thiết bị không hút đủ không

khí..... 13 thiết bị

không hoạt động, 13

9 Ghi chú

10 Dịch vụ & Hỗ trợ



Phần «Khắc phục sự cố» cung cấp cho bạn những mẹo hữu ích về cách tự xử lý những trục trặc nhỏ, giúp bạn tiết kiệm thời gian và công sức gọi thợ kỹ thuật bảo dưỡng cũng như các chi phí phát sinh kèm theo.

Thông tin về bảo hành V-ZUG có thể được tìm thấy tại www.vzug.com Dịch vụ Thông tin bảo hành. Vui lòng đọc kỹ thông tin này.

Vui lòng đăng ký thiết bị V-ZUG của bạn ngay lập tức:

trực tuyến tại www.vzug.com Dịch vụ Đăng ký bảo hành trực tuyến hoặc sử dụng thẻ đăng ký kèm theo.

Điều này sẽ cho phép bạn tận dụng được sự hỗ trợ tốt nhất có thể trong trường hợp thiết bị gặp sự cố trong thời gian bảo hành. Bạn sẽ cần số sê-ri (SN) và ký hiệu thiết bị để đăng ký thiết bị của mình. Bạn sẽ tìm thấy chúng trên tấm nhận dạng của thiết bị.

Thông tin thiết bị của tôi:

SN: _____ Thiết bị: _____

Vui lòng chuẩn bị sẵn thông tin về thiết bị này khi liên hệ với V-ZUG. Cảm ơn bạn.

Đơn đặt hàng sửa chữa

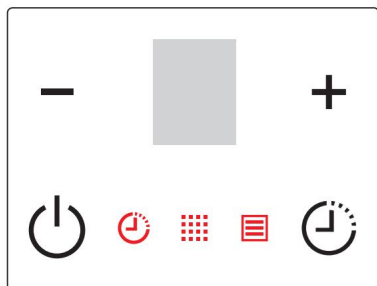
của bạn Gọi đến số dịch vụ miễn phí 0800 850 850 để liên hệ với trung tâm dịch vụ

V-ZUG gần nhất. Bạn có thể sắp xếp một chuyến thăm tận nơi của chúng tôi qua điện thoại nếu bạn muốn.

Các câu hỏi chung, phụ kiện và thỏa thuận dịch vụ V-ZUG sẽ

rất vui lòng giúp bạn giải đáp mọi thắc mắc chung về hành chính hoặc kỹ thuật, chấp nhận đơn đặt hàng phụ kiện và phụ tùng thay thế của bạn và thông báo cho bạn về các thỏa thuận dịch vụ tiến triển của chúng tôi. Bạn có thể liên hệ với chúng tôi bằng cách gọi điện thoại đến số +41 58 767 67 67 hoặc truy cập trang web của chúng tôi tại www.vzug.com.

Hướng dẫn nhanh



Nút

— Giảm mức công suất / thiết lập lại chỉ báo bảo hòa

+ Tăng mức năng lượng

⏻ Bật/tắt thiết bị

🕒 Thời gian chạy sau

Trưng bày

■ Trường hiển thị (mức công suất 1-3)

■ Mức độ chuyên sâu

■ Chuyển sang chế độ chiết xuất/tuần hoàn

■ Thiết lập lại chỉ báo bảo hòa

🕒 Thời gian chạy sau được bật

■ Chỉ báo bảo hòa cho bộ lọc mỡ kim loại

■ Chỉ báo bảo hòa cho hộp tuần hoàn (chỉ chế độ tuần hoàn)



1030004-04

